



10 céntims cada número per tot Espanya
Números atrassats 20 céntims

ADMINISTRACIÓ Y REDACCIÓ
LIBRERÍA ESPANYOLA, RAMBLA DEL MITJ, NÚM. 20
BARCELONA

PREU DE SUSCRIPCIÓ
Fora de Barcelona, cada trimestre Espanya, 3 pessetas
Cuba, Puerto Rico y Extranjer, 5

LA MANIFESTACIÓ ANTI-CLERICAL DEL DIUMENYE



(Inst. de LA ESQUELLA)

La comissió organisadora, ja disolta la manifestació, se presenta al consulat de França pera entregar un mensatje de simpatia á la velina República.

CRÓNICA

MAGNÍFICH Diumenje de Rams, molt animat, molt mogut, com molt temps feya no se'n havia vist un altre á Barcelona.

Ja començó á ser vell y sols recordo'l del any 69, en que va tenir efecte una grandiosa manifestació proteccionista baixa la presidència de D. Pasqual Madoz, y á la qual hi assistiren amos y traballadors cordialment agermanats davant de las amenassas lliure-cambistas del ministre Figuerola... Y recordo també'l del any 87, en que D. Francisco de Paula, *august* arcalde, arribava de Madrid, realisant la seva *entrada solemne* á Barcelona, en el dia precis en que l' Iglesia commemora l' entrada de Jesucrist á Jerusalém, portador de dos plans estupendos: el de la Exposició universal y l' de la reforma interior de la ciutat, dels quals el primer, ab sos déficits y despilfarros, s' havia de menjar al últim, qu' encare está per realisar-se.

-Fora de aquest parell de Diumenjes de Rams no'n recordo cap més que puga comparar-se al del present any de gracia... y de desgracias.

Ja's coneix que 'ns han tornat las garantías, totas enterament, menos una: la de que al passar pel carrer no'n badin el cap de un cop de sabre ó no'n trequin el bras de una garrotada. Aquesta garantía, per lo vist, no la tindrém may á Barcelona.

Naturalment que ab la possessió de las garantías constitucionals, tot ciutadá que s'estimi una mica, se sent un home molt distint de lo qu' era quan las garantías estaven suspesas. Una animació especial, una alegria pessigollera li corre per dintre del cos: un desitj de bellugarse li fa moure las cames; certa febra d' expansió li bull ab la sanch, més y més trobantse á entrada de primavera.

Per donar esplay á n' aquesta necessitat imperiosa, irresistible, l diumenje oferia lo que 'ls francesos ne diuhen l' *embarras du choix*. Tres meetings se celebraren, y tote tres á la mateixa hora del matí: el de la Solidaritat obrera al local de *La Serpentina*, carrer de Casanovas; el dels Consumidors de gas y electricitat contra las empresas confabulades per explotar al públich, al Teatre del Tívoli; l' anticlerical, á la Plaça de toros vella, la placa mateixa que conserva entre sas efemérides memorables, la jornada del dia de Sant Jaume del any 35.

No sé pas á quin anar—me deya ab tota la bona fe un vehí meu, jove simpàtic y amant de totas las novetats—si 'm pogués dividir en tres trossos.

—Si tal es el seu desitj—li vareig dir—vaij al de la Plaça de Toros, y no deixi de unirse á la manifestació que ha d' encaminar-se als Consulats

de Fransa y de Portugal, y molt fácil que li divideixin en tres trossos...

Va prometre'm ferho aixís, y en efecte, á l' hora de dinar, tornava á casa seva ab un tremendo trench á la clepsa.

—Vosté tenía rahó—va dirme—no m' han dividit en tres trossos porque hi apretat á corre... Si vosté hagués vist aquell carrer del Bruch! Quin pet de cops de sabre, de garrotadas y quina voleya de pedras... y quina crida-dissal

—M' ho figuro: una segona edició de la batalla del Bruch.

El meeting obrer va ser pacífich, reproduintse 'ls mateixos arguments de sempre contra l' capital, contra l' burgés; encomiantse com una necessitat indispensable la solidaritat de la classe per tot lo que convingui. Molts aplausos, molt entusiasme... y á dinar, que l' escudella 's cova.

El meeting contra las empresas del alumbrat va veure's extraordinariamente concorregut: el *Tívoli* convertit en un barril d' arengadas: las tingües en Borrás aqueixas entradassas.

Es molt empipador, certament, que unas empresas, que ab l' expedició del fluit á preus usuals s' enriqueixen y 's fan edificis sumtuosos, y regalan als seus gerents sous de 10,000 duros y encare 'ls quedan diners per repartir dividendos molt grasons; es molt empipador, repeiteixo, que 's confabulin pera presentar al públich el següent dilema:—O pagas l' augment que 'ns dona la gana d' exigirte ó 't quedas á las foscas.

Davant de un tal abús se comprén que 'ls consumidors, y especialment els industrials, resisteixin y protestin y acudin en massa als meetings convocats al efecte... Pero vaja, senyors meus, vostés que per cinch céntims d' augment en el consum de gas responen ab tanta unanimitat al esperit de classe ¿qué 'n fan de aquest esperit corporatiu, quan els barateros de la política 'ls privan de tots els drets, á fi de que 'ls governs puguen xuclar-se 'ls hasta las entranyas?

Molt bé que fassin meetings com el del diumenje: defensan els seus interessos, y están en lo just; pero ¿per qué no ferlos també contra las falsificaciones electorals, contra las pinxerías dels cacichs, contra las informalitats dels governants?

Jo esperava que dos homes polítics, com el senyor Serraclara y 'l Sr. Sol y Ortega, qu' en el meeting del Tívoli van pendre part, hauríen informat els seus discursos en aquest punt de vista... Pero, *naranjas!*

—Traballan pel seu bufet!—exclamava desde la Plaça de toros el representant de la Joventut escolar republicana; y 'l poble allí reunit saludava ab un aplauzo formidable, la maliciosa reticencia.



LA MANIFESTACIÓ ANTI-CLERICAL DEL DIUMENJE



(Text. de LA ESQUELLA)

La guardia civil, á la Gran-vía, seguit á un grup de manifestants.

El *meeting* de la Plaça de toros va ser un acte de passió popular contra l' creixent predomini de les corporacions religioses, contra la preponderància y l's abusos del clericalisme. Molts estandarts ab lemas significatius, molta *Marsellesa* y una mica d'*Himne de Riego* porque no se'n perdi la memoria: un gran número de discursos manxíbulas per despertar al govern... porque hi ha qui creu que l's governs dormen molt fort, y sense una aplicació de vèxicats enèrgichs no's despertan.

Després la professió cívica, seguit pacíficament el curs trassaf per l'autoritat civil, fins arribar al encreuament del carrer de Caspe ab el del Bruch, á la vista temptadora, sugestiva del baluart jesuítich, salvaguardat estratègicament per la guardia civil, per la policia, pels àngels del sabre, pels arcàngels del garrot.

Y á la més petita intenció de anar á beneir la palma en aquella santa casa [ja hi som!... ja la tením armada!... Un remolí de caballs, un xáfech de cops de sabre, una pluja de garrotades... sense intimidació previa, y ab una ceguera tan inaudita que sols pot ser filla de la fe dels representants del ordre públichs. Tots ells, com aquella virtut teologal, portan en aquests cassos una vena als ulls. No d'altra manera s' explica que l' primer ferit sigüés una pobra criatura de sis anys, que l' seu pare portava en brasos, y l' segon un infelís sort-mut que demanava caritat... y va trobarla.

Fé y caritat. Ja únicament faltava l' esperança,

perque las tres virtuts hi haguessin sigut totas... Pero quí sabí... Potser hi era també: l'esperansa de que al últim Espanya, per evitarse disgustos y trastorns, se decidirà á seguir l' exemple de Fransa y l' de Portugal, rivalisant ab aqueixas sas veïnadas en amor á la netedat y en la tasca de fer un bon dis-sapte.

No s' acabavan ab els *meetings* las distracciós del primer Diumenge de Rams del sige xx.

A la tarda s' celebrava, al peu del Tibidabo, l' hermosa festa del arbre. En l' esplanada que s' ha format ab motiu de las obras del carril funicular terra plenant un torrent molt fondo, els noys de las escolas varen entregar als carinyosos cuidados de la terra l's plansons, símbols del amor que han de tenir á las espècies arbòreas, si es que s' interessan per la bona sort y la prosperitat d' Espanya.

Una festa progressiva... regeneradora...

Y al mateix temps—perque hi hagués distracciós per tots els gustos—estava anunciada la sortida de una professió de la parroquia de Sant Francisco: una festa tradicional... regressiva.

Pero en lloc de la professió va sortir clavat á las portas de l' iglesia un anuncí advertint que s' havía suspés, *por la inseguridad del tiempo*.

Y tant insegur com estava l' temps, que fins ploraven cops de garrot, cops de sabre y cops de pedral... Ja se sab que quan sobrevenen aqueixas plujas, las professións solen anar de dintre.

La festa

A la falda del Tibidabo.—La representació dels col·legis de noyes, esperant el comensament de la festa.

Pero la de Sant Francisco, segons notícies, no hauria lluhit tot lo que 'ls seus organisadors se proposavan á causa de... ¿qué dirían?

¡A causa de una *huelga d'armats!*...

Sí, senyors: els armats ab el seu capitá manaya *al frente* van declarar-se en *huelga*, per no havérse'ls fet efectivas á son degut temps les quatre pessetonas que 'ls havíen sigut promeses pels sens traballs, ensajos *inclusive*. En lloc de las quatre missas se 'ls va oferir per tota recompensa un llonguet ab un tall de llangonissa, y encare no molt groixut.

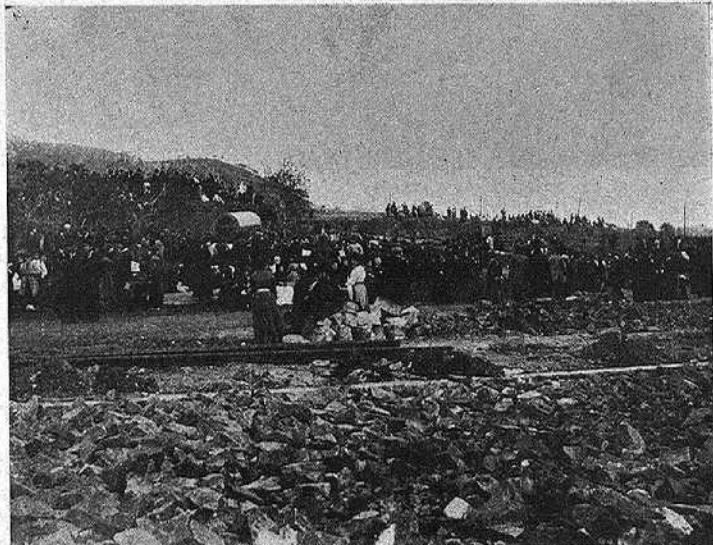
Davant de una informalitat tan patent, davant de una ofensa tan execrable, aquells dignes representants de la milícia romana van abandonar las armas.

—Aquí quedan—van dir—el pendó dels *Sastres Pobres Que Roban*; aquí las llànsas; aquí las corassas; aquí 'ls cascós ab cimerals; aquí tots els arreus glòriosos santificats per la tradició: busqueuvos armats!...

Vostés mateixos dirán si es ó no es grave aquest suècés... Per mí es el mes grave dels ocorreguts el Diumenge de Rams, dat que 'ls *armats*, el seu nom mateix ho diu, pertanyen á un *cuerpo armado*, y no hi ha que jugarhi ab las institucions militars.

Al puesto del general Weyler voldria trobarme, y á horas d'ara ja hauria declarat l'estat de guerra en tota la demarcació de la parroquia de Sant Francisco de Paula.

P. DEL O.



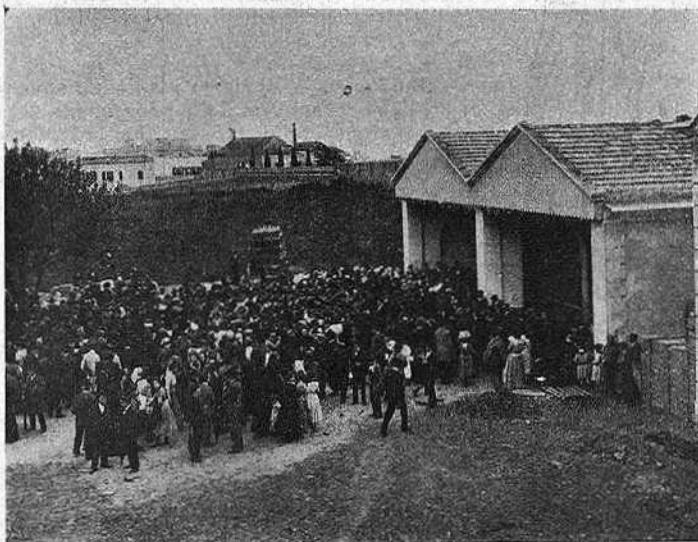
La multitut, poch avans de l' arribada de las comissions oficials.

GERMINAL**SONET**

Coronada de blanca tarongina,
mels portant en sa boca petonera,
l' espléndida, la rossa Primavera,
ditxas promet y envers l' espós camina.

L' espera ab ànsia Abril, en la vinya
floresta ahont té s' alcova riallera;
y á son primer petó, camps y pradera
y montanyas y cel, tot s' iluminal...

Vigorosa la sanch, canta en las venas,
y l' Amor fá pedidos á... *La Vida*
(magatzem á l' engrós de nens y nenes:

del arbreLa esplanada del *Frare Blanch*, lloc de reunió de les escoles.

A punt de brenar.—L' hora de la repartició.

(Inst. de LA ESQUELLA)

*no's garantisa pés, sexo, ni mida,
y tot encàrrec pera ser servit
s' ha de avisá ab nou mesos per escrit.)*

E. VILARET

EL BÈ DE PASQUA

6

FIHEUVOS DE LA BONDAT DE LA GENT!

¡Quina alegria la de 'n Perico, quan se va veure
amo d' aquell bè tan mono, tan aixerit, tan blanch!
Era indubtablement el més hermos que havíen

trobat en tota la fira. Un per un havíen anat seguint ell y son pare tots els puestos de venda, aturantse, fent comparacions, examinant, en fi, d' una manera minuciosa els remadets de xays, que, pobrets, belavan y obríen sos ulls llànguits, ab els quals semblavan volquer dir als miróns y als compradors:

—Quedéusem á mí! Us juro que faré bondat y no us donaré gayre modestia.

Com á macos, en Perico els hi trobava á tots, pero aquell, joh, aquell que havíen vist á la primera parada, el tenia encantat, ull pres!

—No busquéiem més, papá—li havia dit ja dugas ó tres vegadas:—com aquell, cap. Es el més rissat, el més net, el més bonich de la fira.—

La seva opinió fou la que s'imposá. Van comprarlo, van lligarli al coll un cordill que ja duyan á prevenció, y estirantlo suauament van emportártelo á casa.

Pel camí, pare y fill pensavan igualment ab el bè, pero quant oposat era

l' curs de les seves reflexions!

—Será 'l men company—murmurava en Perico, dirigint al innocent xay amorosas miradas:—el passejaré per tot arreu, el duré á pastorar, y quan se fassi gran y li surtin banyas, l' ensenyaré á fer de toro y donaré corridas casi de debò.

Entre tant son pare s' anava dihent:

—Crech que hi fet bona compra. Per avuy el deixaré viure... Demà 'l mataré, y 'l faré ab patatas novellas, ara que ja n' hi ha: ha de ser molt tendre.

• •
Arribats á casa, els programas mentalment tras-

sats pel pare y pel fill van cumplirse ab la més escrupolosa exactitud.

El bè comensà per ser rebut en palmas per tota la família y afalagat ab una pila de frasses carinyosas.

—¡Qué finet! —va dir la germana gran, passantli manyagament la mà per la esquena: —Si no tingüés cap ni peus, semblaria un manguito d'aquells tan grossos.

—Pobrissó! —digué 'l germanet més petit: —Mira á la gent lo mateix que si fós una persona.

—¡Qué manso! ¡qué bufó! —exclamaren la tia y la criada.

En quant á la mama, excellenta dona de sa casa y perita en la materia, se contentá ab sospessarlo, y dirigint al seu marit una mirada d'intel·ligència, va dirli ab ayre satisfet:

—No es malot. Fondrà bastant, però fa una pila de tersas.

* *

L'endemà á primera hora, en Perico observá ab no poca extranyesa que á la cuyna s'estaven fent preparatius extraordinaris.

—¿Per qué es aquest ganivet tan esmolat? —preguntá á la criada que, arremangada de mánigas, corria d'una part á l'altra remenant plats y cacerolas.

—Aném á matá 'l bè.

El sostre que li hagués caygut repentinament á sobre no li hauria produhit una impresió tan violenta.

—¿El bè? ¿El meu bè?...

—Donchs quin?... ¿Qué sabs que 'n tingüém algún altre?

—Pero... ¿per qué 'l hem de matar?

—Mira aquest!... Per menjárnosel.

La escena que llavors tingué lloc davant dels fogons no es per ser descrita. En Perico va plorar, va xisclear, va abraçar-se ab el bè, va revolcarse per terra, fins va esquinsar-se una mica la roba com un antich romà desesperat; pero la sentència era irrevocable.



Mentre hi hagi qui tingui forsa per dú aquest trasto... sense cobrá,

ble: l'infelís xay estava ja degudament colcat en el menú del dia, y no hi havia llàgrimas ni suspirs que bastessin á salvarlo.

—¡Pobre Perico! —deya la mama, veraderament enternida: —¡Té un cor d'àngel!... Vés quin arrebato, per una bestiola qu'en care no fa vintiquatre horas qu'es á casal...

Y dihent aixó, allargá 'l ganivet á la criada, que ja tenia á la víctima de cap á l'ayguera.

* *

A l' hora del dinar, l'aparició del bè, admirablement cuyt y artísticament rodejat de patatetas rosses, fou saludada ab aplausos.

—¿Qué no 'n vols tú, Perico? —va dirli la mama, disposantse á servirli la seva part corresponent.

El nen no va respondre, pero baixant el cap y fent un gesto indefinible, va allargar el plat que sa mare li demanava.

La veritat es que 'l tendre xay estava deliciós y, sentimentalismes apart, exhala un olor tan persuassiu que 'l mateix Brillat-Savarin l'hauria aspirat ab gust.

—Y bé, qué tal? —va dir somrient el papá, dirigintse á n'en Perico, quan va veure que aquest havia ja buydat el plat: —T'ha agratat el teu amich?

—Sí, senyor; pero un altre any...

—¿Un altre any qué?

Tota la familia fixá 'ls ulls en el nén, esperant ab curiositat la seva resposta.

—Hauríam de comprarne dos de bens.

—¿Per qué dos?

—Perqué ab un sol...

En Perico va lleparse involuntàriament els llabis y completá 'l seu pensament:

—Perque ab un sol... veig que no 'n toca gayre.

A. MARCH

OLOR DE FARIGOLA

Jesús es mort. En cada iglesia hi ha un devassall de llums y flors;



la fé d'Espanya, la fé d'Espanya,
la fé d'Espanya no morirá.

l' esclat d' aromas y de música
fá destorbar las oracions.

Jesús es mort. Ab alegría,
movent gatzara, van els noys
voltant el barri ab sas grans massas,
de porta en porta pegant cops.

Jesús es mort. Al ritme místich
d' una monòtona cansó
tradicionals collas de cegos
fan venir, á un temps, pietat y són.

Jesús es mort. La soldadesca
vá, de gran gala, en escamots,
d' un temple al altre fent sa vía
plena de santa... obligació.

Jesús es mort. Homes y donas,
participant del sagrat dol,
s' han enflocat y arreu passejan
el sensualisme mes devot.

Jesús es mort. A celebrarho
van els *Don Juans* promiscuadors,
tot fent brasset ab sas parellas,
pels viaranys dels encontorns.

Jesús es mort. Sembla Pompeya
la gran ciutat, tan quiet tot;
al carré 'ls passos hi ressonan
ab un ressò misteriós.

Jesús es mort. Y ab cara estúpida.
també seguit estacions,
van els pobrets borts del Hospici
dantse las mans de dos en dos.

MAYET

ELS QUE SE 'N VAN



MANUEL MATOSES

(Andrés Corzuelo)

Acaba de morir á Madrid l' escriptor que portava aquest nom, y que ab ell y ab el pseudónim de *Andrés Corzuelo*, havia ilustrat durant molts anys las columnas de la premsa, principalment la secció de *Dimes y diretes* de *El Globo*, qu' escribia diariament, revelant á través de la lleugeresa una gracia inagotable y una intenció certera.

També havia cultivat l' escena, escribint obres tan aplaudidas com las tituladas: *A primera sangre* y *El frac azul*, y l' arreglo de una comèdia de Shakespeare que batéjá ab el títol de *La fierecilla domada*.

Coincidència extraña! Acabava de representarse aquest' obra en un dels teatros de Madrid, quan se va rebre la noticia de la mort del infortunat escriptor ocorreguda en el poble de Pinto, ahont tenia l' seu niu, una caseta que á forsa de traballs y estalvis havia lograt fer-se fer, per entregarsela als dolços esplays de la vida de familia.

La pèrdua de un fill á qui idolatrava l' tenia allunyat feya algun temps del camp del periodisme y de las lletres: tot l' enginy que avants espargia á mans plenas, se

li transformá en la tristesa que produxeixen els tendres recorts de las esperances falagueras tronxadas brutalment.

Manuel Matoses, escriptor y empleat de la Companyia de ferro-carrils del Mítj dia, abandoná la ploma desde aquell succés infaust, limitantse sols als treballs d' oficina que li proporcionavan son pá quotidiana; pero l' desterrarse voluntariament del camp de las lletres, no s' pogué arrancar del cor de sos amics numerosos, qu' enamorats de sas bellas condicions de caràcter, li professavan verdadera estimació.

J.

JORNS SANTS

Fugim de la ciutat ests jorns, ma vida!

Fugim de la mentida
qu' impera enorgullida, ab vanitat.
Deixém aquesta farsa malehida,
qu' exploti pervertida
ab fins de religió lo mes sagrat.

Deixém que al temple vagin á postrarse
per por de condemnarse,
hipòcritas, rastriers, gent sense cor.
Deixém al miserables envanitarse
y del humil burlarse
ab joyas y vestits de gran valor.

Fugim de tanta frau, y aném hermosa
á respirar quantiosa
la pura essència que conforti l' pit.
Aném al camp que allí hi es sanitosa,
y mentre l' cor hi gossa,
dignifica y eleva l' esperit.

Aném al camp, que ja la Primavera
al esclarir riallera
ens engalana ab sas primeras flors.
Aném hi que ha florit ja matinera
l' humil farigolera
escampant per arreu suaus olors.

Aném hi si, y allá en l' arbreda humida
que á dols repòs convida
damunt sa alfombra d' herba ens asseurém,
y ab ànima pel goig amorosida
ab bell acort ma vida
fidel y etern amor ens jurarém.

ABEL GAUBANSA

ENTRE ANIMALS

Teixint pacientment la fina tela que ha de servir-li de parany per agafar moscas, l' aranya topa ab un animal á qui no recorda haver vist en tota sa vida. Es un animalet fi y graciós, no gayre més gros que una rata, d' ulls penetrants y qua espléndida.

L' aranya se l' mira, ell se la mira á n' ella, y entre 'ls dos s' entaula animat diálech.

—¿Qué hi fas aquí? — pregunta la bestia teixidora.

—¿Y tú?

—Ja ho pots veure: preparant las telas que m' ajudan á guanyarme la trista vida.

—Ah! Tu ets, donchs, l' aranya.

—Sí, l' aranya. Forsa greu que 'm sab el portar aquest nom.

—Per què?

—Perque d' un quant temps á aquesta part la gent m' ha agafat tant de cap de llibre, que no hi ha barbaritat ni atropello que no se m atribuixi á mi. Prou n' haurás sentit parlar més de quatre vegadas.

—En efecte, alguna cosa 'm balla pel cap.

—Y tall! Es un tolle-tolle que arriba á empipar. Avans, tot ho feya la mà del anglés, l' or filibuster, el bras de 'n Bismarck... Ara tot soch jo, l' aranya negra. L' aranya negra empobreix el pais, l' aranya negra envenena las conciencias, l' aranya negra em-

bruteix el poble... Y, creume, res d' aixó es veritat: may he empobrit, ni envenenat, ni embrutit á ningú. Me la campo com puch, dintre de la meva especialitat, y para de contar.

—Aquí està l'bussilis, probablement: en aquesta especialitat que tu mateixa confessas.

—¿Cóm s' entén? ¿De quin bussilis parlas?

—Siguém frachs y mirém las cosas tal com son. La gent, al anomenar l' aranya negra, no vol dir que siguis tú, precisament tú la que fa 'ls disbarats que á l' aranya atribuixen. Agafa 'l teu nom y la teva figura com a símbol, y se serveix d' ell pera expressar el seu pensament d' una manera gràfica.

—M' agrada la teorial... Y per què 'ls homes han hagut justament d' anar á fixarse en mí? ¿Per què en compte de dir 'l aranya negra ha fet aixó, ó allò ó lo altre, no diuen que ho ha fet la gallina, ó 'l gos ó la sargantana?

—Vamos, no fassis tant la ignocentia... La sargantana, 'l gos y la gallina no teixeixen filats invisibles per cassar moscas. Quan la gent ha escutat l' aranya negra, y 'no la papallona blanca, per representar certas coses, els seus motius tindrà.

—Mil gracies. ¿De modo que trobas que 'ls homes tenen rahó?

—Molta més que no pas quan se serveixen del meu nom pera expressar ideas d' un altre ordre.

—¡Ah! ¿A tu també 't passa una cosa parecida?

—¿Parescida? Deu milions de vegades pitjor. ¿No llegíexes diaris?

—Alguna que altra vegada.

—Pues allí haurás vist ab quanta injusticia s' ocupan de mí. No hi ha conflicte econòmic ahont no hi ballí el meu nom. De las huelgas d' Igualada 'n tinch la culpa jo. Dels desordres de Manlleu, jo. Dels escàndols de Torelló, jo. ¿No ho has trobat en tots els periódichs?

—Francament, no ho recordo. ¿Qui ets tú?

—L' esquirol.

—Ah, just! Ara sí.

—Ja ho veus, donchs. ¿Quins motius hi ha pera complicar al pobre esquirol en tot aquest galimatias? ¿Per què dels traballadors que se separan dels seus companys han de dirne esquirols? ¿Quina semblansa hi ha entre 'ls esquirols y 'ls obrers que no volen associar-se?

—Noy, tens rahó á carretadas. ¿Per què no 't queixas al rey, al senyor Lleó?

—Ja ho hi fet!

—¿Y qué?

—No t' hi enfundis ab aquestas petites —va dirme:— «Cosas d' Espanya! ¡No ho veus ab mí lo que fan? A pesar de las espantosas llisadas que 'ls han clavat, encare'm posanal seu escut... ¡A mí, al Lleó!...»

L' esquirol, al arribar aquí, comensa tranquilament á gratarre 'l morro; l' aranya repren l' interromput traball de la xarxa y 'ls dos animalets se quedan silenciosos.

MATÍAS BONAFÉ

MANIFEST ELECTORAL

Companys dels empedrats, fills d' una *andolanyaibérica* il·lustres de la Riba, propietaris dels banchs dels puestos públichs, habitants dels taulons, punts de les timbás,

quins teniu al estaro la *furata*, tots quants els dàtils dediqueu á *birlas* per guanyáus els *ganyips*, gent de la mandra, *macarróns*, *papallones*, *taruguitas*, mestres del sabre, pessas de pataco, valents de *pela l' hora*, *supertrinxas* y demés personal que viu y *jala* del *os*, del *puny*, dels *quers* ó de la *pispa*: tingüeu en pau per un moment *las grapas*, pareu vostres *piurés*, deixeu tranquilas *las baldras* dels *sumés*, déuons audiència y escolteu una *murga* de política.

S' acosten eleccions; totas las classes van á votá els seus homes de *palica* y menos no ha de ser *la tarregada* que tenim tant com ells *las manos limpias*.

Ab aixó, *caballers*, com l' assamblea que van tenir á Pekin fà quatre días acordá votar tots com un sol home al

LLORITO DELS TAPS

famós copista

que no sab lo qu' es *búa* y té una *ldbia* que podrà deixá blaus als mes *garlistas*, esperém que portant, per si hi ha *busas*, l' *escuradents* al *bati* de las *tiras* ó la *tronca* al *infern* per que no os *birlin* el vot que 'ls *endinyèu* quan sigui el dia sabréu donar la mes, *baril* victoria al

LLORITO DELS TAPS

candidat *trinca*.

Valor y que no us *trinquin* avans d' hora; *engeleus si fent clochs un crestà us fila*, que convenen els homes als colègis y no al carrer d' Amalia fent *els quinze*.

També nostre LLORITO té programa y en la seva bandera una divisa que diu: *Moralidad y manos pueras!* *Honradez, probidat y ojo á l' hermilla!*

En

LLORITO DELS TAPS

desde la cámara

mangard pel país economías

fent disoldre las collas de *gurondas*, *cundus*, *crestas*, *parrots*, *Russia*, *guindillas*, y demés *criminals* que costan *péndis* y son de nostra industria la ruïna.

Si aném tots á votar ab l' entusiasme ab que aném á la cassa de la *tima* del

LLORITO DELS TAPS

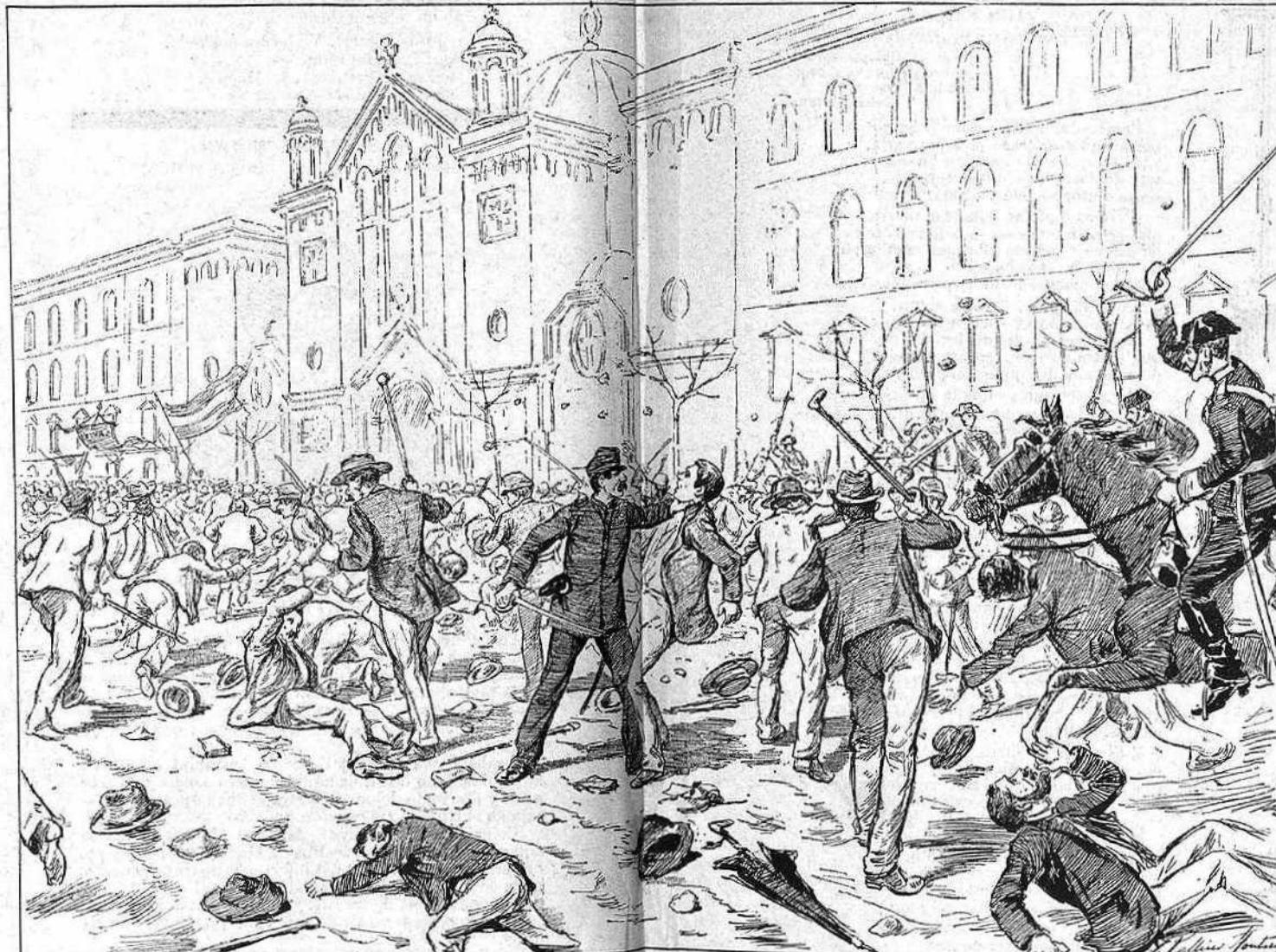
es la victoria!

Platjas de *Nyoca* y de *Pekin*, als quinze primaverals del hú.—*NEN DE LA TRINCA*.—*NAS DE SIGRÓ*.—*GANDOLFIS*.—*PAPARINAS*.—*TASTALLEGUMS*.—*PITANQUÍS*.—*PLEGAMÀNECHS*.—*CASSABRENNAS*.—*PELAT*.—*NOY DE LA XICRA*.—*MUSICH*.—*BUFACARGOLS*.—*MATADIMONIS*.—(Segueixen fins á mil doscentas firmas.)

Per la còpia

JEPH DE JESPUS

La manifestació anti-clerical del diumenge



(Del natural, per J. Pellicer Montseny)

La guardia civil y la policía disolten la manifestación davant del convent dels Jesuitas.

LLIBRES

EL PROCESO DE CRISTO, por F. PI Y ARSUAGA.—Se diu, y son molts els que aixís hi creuen, que si Jesús tornava á la terra á predicar y practicar les seves doctrinas passaria un mal rato y scabarfa, no en la creu, com l' altra vegada, perque avuy ja no's practica l' suplici de la crucifixió; pero sí en el patíbul. Y quins serían sos acusadors, sos fiscals, sos jutges, sos butxins? Ecls mateixos exactament que ho siguieren á Judea, els escribas y faritzus y las autoritats de totes menas, es á dir els qu' en el concepte religiós y en el polítich se tenen precisament per legitims representants y mantenedors de las doctrinas cristianas. Aquests al veure que 's presentava un home á combatre 'ls seus abusos, las seves iniquitats, els seus afans de predomini, de plahers y de riquesas, per Jesús que sigués el pendrà per impostor y no pararán fins á desferse d' ell, per tots els medis.

Aquesta suposició fundada en el coneixement de les coses de aquest mon, ha servit de tema al Sr. PI y Arsuaga, per escriure son llibre *El proceso de Cristo*.

Jesús torna al mon, y tria á Espanya y d' Espanya á Madrid per l' exercici de los actes y de sus pràcticas. Y al primer pas que dona, expulsant als mercaders del temple, ja cau en mans de la justicia. No li cal res més pera ser acusat y subjecte á un procés tramitad segons las reglas avuy vigents, fins á ser condemnat á mort.

Totas las fases de aquest curiós assumpt apareixen en el llibre de 'n PI ab una forsa y una claretat d' imaginació, que sense esforç reurià 'l lector que s' tracta de un fet real.

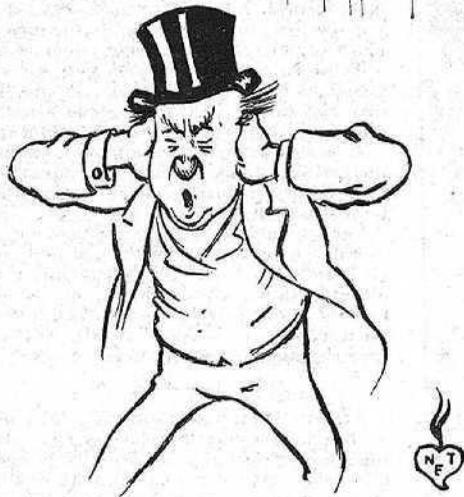
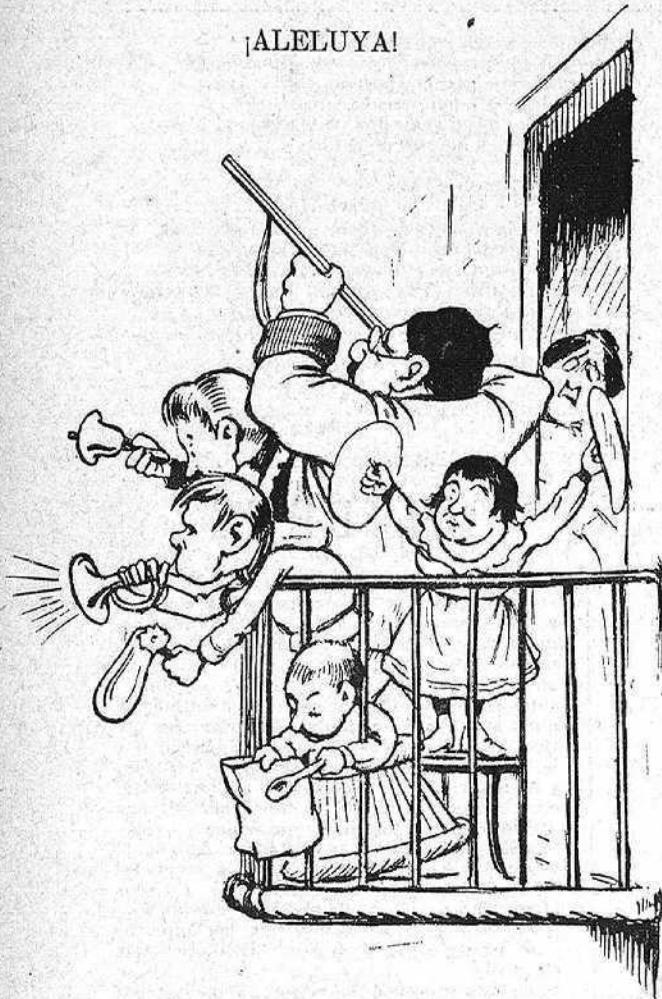
El proceso de Cristo es alguna cosa més que una novelia; es una intencionada sàtira contra l' hipocrisia y la concupiscència ensenyorida dels temps moderns.

Per son valor literari, aixís com per son sentit moral se recomana als lectors que no buscan en els llibres sola un frívol passatempo; sino pels qu' estiman per damunt de tot aquella delectació selecta que produeixen els assumptos folisament concebuts, desarrollats ab mestria y escrits ab ploma correcta, sobria y elegant.

ALTRES LLIBRES REBUTS.—Zona neutral.

—Documents oficiales relativos á su establecimiento en Barcelona.—Trabajo, de la comisión especial creada por R. O. del ministerio de Agricultura y Obras públicas para señalar los límites de la Zona neutral.—Memoria y planos.—Es un traba molt interessant referent á una de las mes grans millorias de que podrà ser objecte Barcelona, si 'ls governs se fixessen com

¡ALELUYA!



—Verge santa de la Empelta!
¡Quín escàndol! ¡quín barullo!
¡Déume un xich de cotó fluix!
¡Portéume dos taps de suro!

deurfan en el desarollo dels interessos materials y de la riquesa pública.

* * * *Materiales y documentos de Arte español*, publicados bajo la dirección artística de Mira Leroy, en la casa Parera.—El quadern 10, que acaba de publicarse, conté vuit lámínas interessantíssimas.

* * * *La Xeringa*.—Tercer certámen humorístich celebrat per los estudiants del quint grup de Medicina.—Any 1901.—L' aplech de las composicions premiadas, en vers y en prosa y hasta en forma de redolins ab sos corresponents ninots, es revelació de qu' entre 'ls qu' es-tan ja molt avansats en l' estudi de la carrera médica reyna un bon humor envejable, síntoma de una hermosa sanitat de cos y d' esperit. Que 'ls joves que fan aquests certámens pugan viure y riure molts anys, els hi desitja de tot cor aquesta

RATA SABIA



VII Y ÚLTIM

A LAS VIUDAS AIXALABRADAS

No hi ha dissapte sense sol,
ni Quaresma que no s' acabi
ni viudeta sense dol.
(Refrà popular).

Perque del home—ja no hi ha pò;
perque ab vosaltres—ja 's pot parlá;
y per algunas altres cosas que 'm calló,
vuy dedicarvos—l' últim sermó,
sense oratoria,—clá y catalá.

¡Pobras viudetas,—mort el marit,
oh, quantas fabas—d' olla haveu tret!
Si; pérque 'l respecte qu' aquest estat inspira
de tapadora—vos ha servit,
perque pogueseu—fé 'l vostre fet.

La santa flemta,—vostra virtut,
es la que us porta—pels mals camíns.
Y això sabent que després heu de penediu's n,
que vostra norma—sempre ha sigut
deumaná aussí—quan son á dins.

¡Ay, mare méva—que 'n faréu d' anys
ab aquest genit—que Deu vos dò!
Que com que tot vos ho preneu á la fresca,
es clar, quan venen—els desenganyos
no us vá per dintre—cap professó.

Fills d' un linfàtic—temperament
son vostres actes—de viudedat.
Y encare qu' aixis no fós, aveyam, ¿perquè,
si estéu ben llures—de sentiment,
heu de fer mérits—de castedat?

Avans no us passi—la joventut
aprofituevos—de la ocasió;
y deixeu que la gent digui lo que li dongui la gana,
que, segons l' Ibsen,—la multitud
per més que digui—may té rahó.

Mes, vostra vida,—segons com vé,
i ay! s' interpreta—d' un modo tal,
que moltes vegadas una tonteria que no val la pena
que quan l' heu dita—l' heu dita en bé
en vostres llabis—s' ha pres per mal.

Y es que á vosaltres,—tan com el pà,
vos convidiría—saber fingí;
com per exemple, deixá anar alguna llàgrima
y no cansar-se—may d' exclamá:
—¡Pobre! ¡Al cel siga!—Jil! Jil! Jil!

Si porteu quatre—pels del difunt
ficats á dintre—d' un medallón,
ab la fesomia del ausent, de medio cuerpo,
la gent tocada—vos dirà al punt
que sou la viuda—millor del món.

No féu mes, doncas—el virolet;
determinéuvos—á fer bondat;
y si acas al el vostre sedicíos comportament
feu venir celos—al mort, pobret,
que hi vegi, al menos,—serietat.

Creyeume, noyas,—si ho féu aixís,
com la pudicia—val més que un dot,
podrà ser que quan menos vos ho penseu, un dia
la mà us demanin—per fer felís
á algúno noy tendre—rich y guapot.

Y si us la venen—á demaná
seréu molt tontas—si no la dèu.
¿Qué teniu donada al mort la dreta? Donéu l' esquerra...
Y si aquest pobre—també se 'n vá,
á la tercera—donéu el peu.

FRA NOR

Cert que ab aqueixos escarafalls, l' Hospital se va pri-
var dels centenars de pessetas, que pera sas atencions be-
néficas li hauria proporcionat un plé com el que hi hau-
ria hagut al Teatro; pero aixó no hi fà res; á la salut dels
malalts, més que 'l caldo y las medicinas hi contribuei-
xen las oracions y l' us de certas pràcticas rutinaries.

LICEO

La inauguració de la temporada de primavera, s' efec-
tuará ab l' obra *Madame Sans Gène*, interpretada per la
Reiter.

Després tindrém *Zaza*, puig sembla que á última hora,
la Junta ha caygut del burro, rectificant el seu acort, y
fentse aixampiar la manega.

ROMEA

En la funció donada á benefici del administrador se-
ñor Franquesa, la Sra. Clemente va recitar un bonich
monólech de 'n Llanas titulat: *Me la pagarás*.

L' autor sigué cridat á l' escena al final de la represen-
tació.

TÍVOLE

Dissapte inauguració de la temporada per la compa-
nyia cómica Ifrica dirigida pel Sr. Talavera y 'l mestre
Valls y de la qual forma part la tiple Filomena García.

Figuran en el seu repertori las mes aplaudidas sarsue-
letas valencianas.

NOVEDATS

Un èxit darrera de un' altre, fins arribar al terme de
la temporada.... y com de costüm, las últimas funcions
sigueren las mes concorregudas,

TEATROS

PRINCIPAL

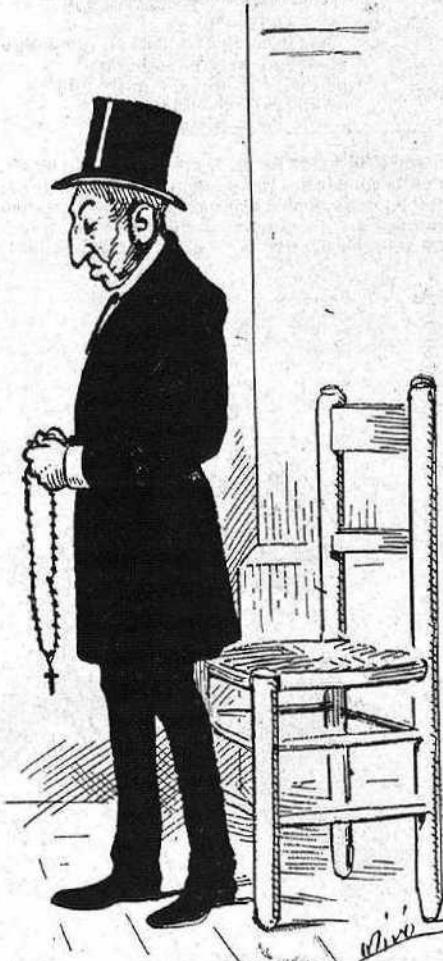
Dissapte va terminar sa ben corresposta campanya la
companyia de la Tubau.

Ella bé prou volta utilzar el Diumenge de Rams pera
despedir-se del públic; pero 'ls actors proposan, y la
Junta del Hospital disposa. [Funció el Diumenge de
Rams!... / *Vade retro, Satana!*]

ZOOLOGÍA PASQUAL



Una mona.



Un bé.



—¿Monuments? Tots els que vulguin,
ni ahir ni avuy no hi parat;
pero això sí, que no 'm treguin
de dintre de la ciutat.

¡Qué s' hi ha de fer, si 'l nostre públic es així! Deixa en la soletat dos mesos seguits à una companyia tan notable, de la qual forma part la célebre Vitaliani, y sols quan veu que s' anuncian las darreras funcions, se n' hi va à véurela, per que no 's digui que valent tant no l' ha vista.

UN ARMAT



—Francament, ¿què diria, mirantme així de perfil,
que al carrer del Pou de la Figereta tothom me coneix
per el *Llantias*?

Es mes la curiositat frívola què l' amor al art, qui 'l fa obrar així.

La Vitaliani, al anarsen, deixà entre 'ls seus admiradors un recort que no 's borrarà mai més. Es ella l' actriu mes sobria, qu' hem vist mai sobre las taules de un tatero. Sent molt y fà sentir. S' emociona fondament y sub emocionar al públic. Las obras, sigan del gènero que sigan, no les fà, no les representa; mes aviat s' ha de dir que les viu, ab una forsa de identificació maravollosa, sempre dintre de la tònica de la veritat y desplegant en cada paper una varietat de matisos encisadora.

Nosaltres que l' hem vista cada nit, ab admiració creixent, sols una cosa podem dirli, y es que l' anyorarem fins que torni, conforme va prometre al despedirse del públic, la nit del dimarts, en que 'l teatro, plé de gom à gom, per primera vegada, retrunyà al esclat de l' ovaçió.

CATALUNYA

Per demà dissapte, dos novetats:

Primera: estreno de una nova sarsuela titulada *El jucio oral*.

Y segona: aparició de un espectacle que ab el títol de *Baile aéreo* dirigeix Mlle. Mario Kraus, y del qual ne tenim excelents notícias.

GRAN-VÍA

Durant toda la semana dita Santa, aquest teatro ha fet festa.

Anteriorment vá ser estrenada, havent sigut rebuda ab aplauso, una joguina titulada *Peluqueria de Luis ó el Modernismo se impone*.

Ab aquesta obra y la titulada *El barbero de Sevilla*, se demostra quan menos una cosa.

¿Saben què?

Que l' ocasió es precis agafarla pels cabells.

N. N. N.

SENMANA SANTA

Ves y confessat, Pauleta,
pero busca un confessor
de cos sensé, què cumpleixi
de pé à pà sa obligació.

Als peus d' ell agenollada,
dígali tot què sents? tot
no 't desculdis d' explicarli
—desde 'l mes xich al mes grós—
tots els pecats que ab mí, Paula,
fas per culpa del amor.
Dígali (si es que tens ànimos)
que 't vaig coneixer cert jorn
què tu vares presentarte
com un àngel... bufadon.
Dígali que jo llavoras
era *inédit* en amors
y creyente à tú una *Venus*
vaig deixarme amagar l' ou
per *Cupido*, qui ab sa fletxa
pogué traspassar mon cor.
Dígali que tú, Pauleta,



—Jo soch tota diferent,
no hi vull res al casco antich:
¡déixinme rondar l' Ensanxe
y 'l castell de Montjuich!

'llavoras feyas molt goig,
y ab miradas y paraulas
de quinta ó sexta intenció,
vas conseguir de mi, ingrata
que t' estimés com un boig.
Digali alló de las cartas,
digali alló dels petóns
digali alló de... be, vamos,
digali tot 'go sentis? tot.

Y si un cop esplicat, logras
que 'l ministre del Senyor
absolgui els teus pecats, ivina
que també t' absoldré jo!

SALVADOR BONÀVIA



L' Arcalde nou no fa més que pendre vistes.

Un dia á Sant Andréu, l' altre á Sant Martí, l' altre á Hostafrancs, á Sans y á la Bordeta: crequin que no pren més vistes un fotògrafo.

Pero ab això logra dos objectes: veure l' estat d' abandono en que 's troben les poblacions agregadas y lograr que 'ls vehíns de aquellas poblacions el vegin a n' ell.

Y de aquesta visita 'n surten invariablement dos exclamacions:

La del arcalde:—¡Mare de Déu!... Y qu' está brut, y qu' está abandonat tot això!

La dels vehíns:—¡Mare de Déu! Y qu' es jove y qu' es guapo aquest arcalde!

Y ara entre nosaltres, 'ls diré que de las visitas del arcalde, no es fácil que 'n surti res més que las dos exclamacions aludidas.

El Sr. Amat continuará sent tan guapo, y hasta tan jove com ara, dat que no es fácil qu' envejeixi sent arcalde.

Y las poblacions agregadas á la capital continuaran tan brutas y abandonadas com fins aquí... perque de verdadera neteja no se'n fa més á Barcelona que á una cosa: á las arcàs municipals.

Sempre més netas que una patena.

El Sr. Amat, al pendre possessió del càrrec:
«Procuraré recordarme de que aquí, en questa casa no soch polítich, sino administrador dels interessos de Barcelona.»

Y en efecte; el primer acte del Sr. Amat ha sigut un cambi total d' arquitectes de barri, perque las elec-

cions s' acostan y 's necessitan homes de tota confiança pera presidir las mesas.

Ja veuhen (si son cegos) que aquest cambi total de prestidigitadors de la vareta curta no té absolutament res que veure ab la política.

Una nova conferència ha donat l' amich Fignerola, y aquesta en el Centre excursionista de Catalunya, sobre 'l tema: «Una excursió ideal pintoresca á través de las novas vías de reforma de Barcelona.»

La concurrencia qu' era molt numerosa y escullida seguí ab gran interès al inteligenç cicerone, que ab verdader coneixement del terreno que trepitjava y ab un tó familiar affluent y plé de amenitat la conduí á través de un gran trós de l' antigua Barcelona.

Deya un avaro:

—Quin somni mes horrorós he tingut la nit passada!

ELS APRENSÍUS



—Oh!... ¡Quántas esquelas fúnebres!...
Don Juan Coll... Don Lucas Pi...
Sempre que agafó 'l diari
tinchi por de trobarm'hi á mi.



VIRTUTS DE LA FARIGOLA

Una de les notes mes característiques de la setmana de Passió es sens dupte l'gran mercat que s'fà, à la porta de les esglésies, de la modestíssima planta anomenada farigola.

Es tradicional, per aquests dies, l'anar-se a casa després d'haver seguit, al menys, nou estacions sense contar la del carril de Sarrià, ab un brotet del aromàtic vegetal; y tot y ésser molta la gent que va a culirne à la muntanya de Montjuïc, ó que n'proveheix en altre lloc, ja sigui per seguir la costum... ja sigui per ferne sopas, son molt pochs els que tinguin un veritable coneixement de les seves qualitats medicinals.

En primer lloc, el penetrant perfum que despèdeix, y qu' es degut à un oli essencial que conté, declara l'seu poder sobre l's nervis; en efecte, tallats els caps de brot y convertits en pols, si se'n prén en quantitat de 3 à 4 grams, la seva impulsió pot augmentar la vitalitat de una persona, excitantla y estimulantla d'una manera ràpida.

- Sí? ¿Y qué has somniat?
- Que una persona 'm tornava 20 duros.
- ¿Y aixó es horrorós?
- Sí: perquè l'mer fet de tornarme'ls indicava

Recomanem aquest tractament, per la seva trascendència, à les aixerides lectoras que tinguin novi ensopit, d'aquells escalfa-cadiras que no s'acaben de decidir may. Després d'haver anat à veure ab ell els monuments, li regalan un brot de farigola y un paperet ab la recepta: d'aquest modo se n'hi anirà l'albumina (1) de las junturas... y 's decideix pel matrimoni.

Ademés, aquesta planta es un *estomacal* bastant *bonet*. Succeix molt sovint qu'un se sent una mena de mal de cap acompañat de tristesa indefinible, conseqüència d'una debilitat d'estòmach; pera curar aquest *lapsus* no hi ha com la farigola en infusió.

Ademés, ab l'essència de farigola calmaréu el mal de caixal.

Y ab els baus de farigola curaréu els dolors reumàtics y nerviós.

Y ab decoccions de farigola destruiréu la sarna.

Héus aquí las principals aplicacions que poden donar-se à aquesta planta que vulgarment se'n diu farigola, pero, qu'entre nosaltres, els sabis, ne dihem *Thymus vulgaris*.

Y encare qu'aixó de *thymus* s'assembla mes à *ensarro nada* que à *farigola*, la derivació no falla, com las sévases virtuts que poden posar à prova, ab facilitat, sempre que vulguin.

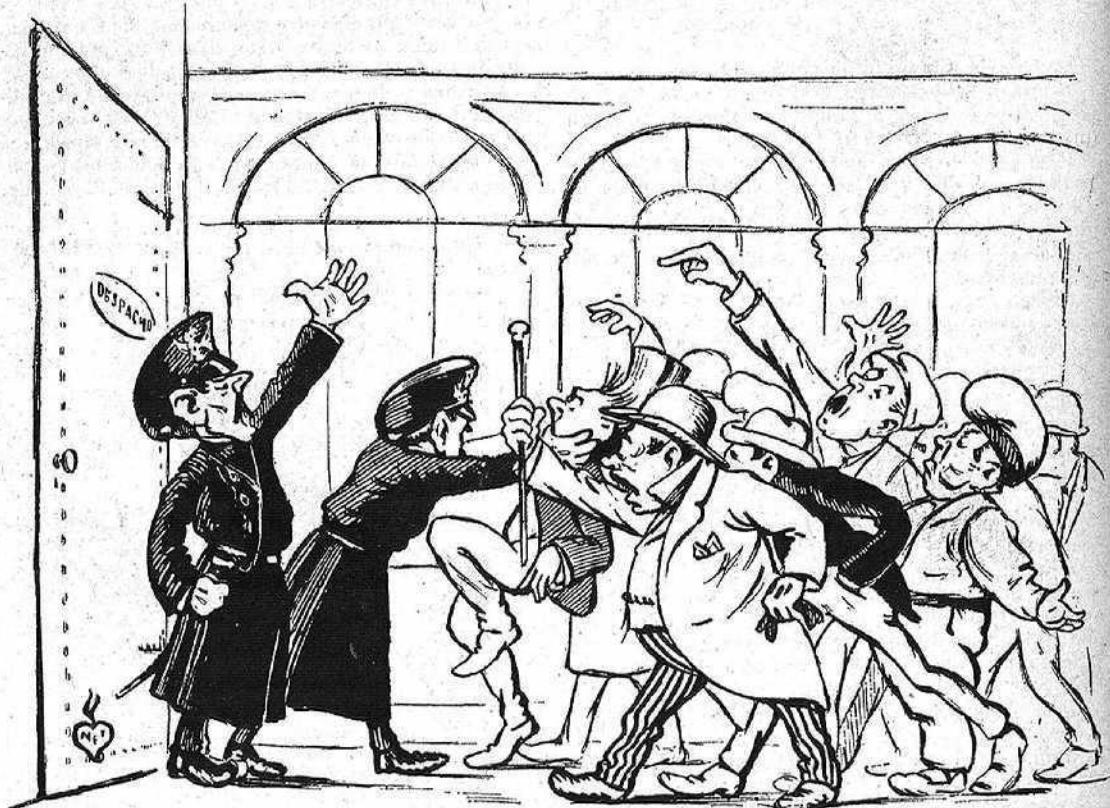
(1) Aixó de l'albumina 'ns trae como de la mano à recomanar com à regalo de Pascua els preciosos albums de *Montserrat y Barcelona à la vista*, que trobarán a can López, Rambla del Mitj, 20.

que jo 'ls hi havia deixat... es à dir que m' havia tornat boig.

Antoni López, editor, Rambla del Mitj, 20.

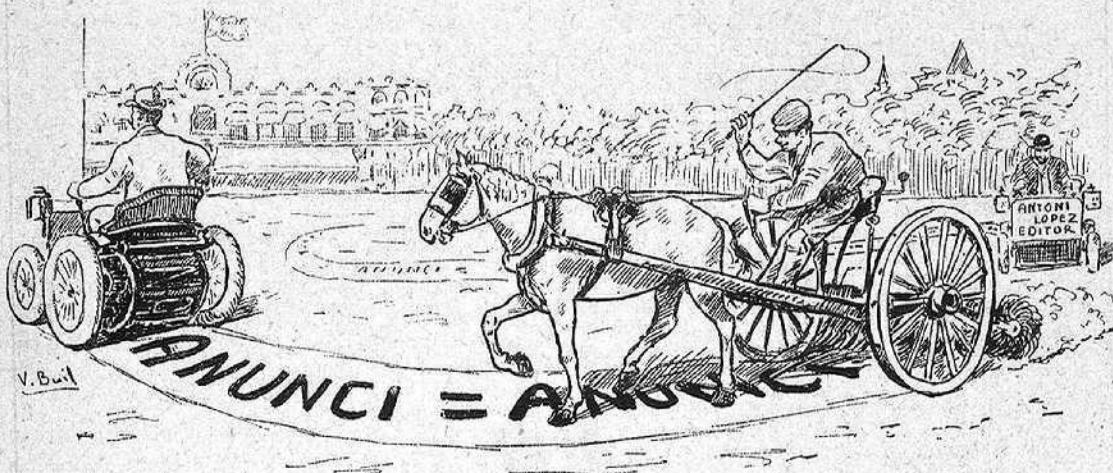
Impremta de *LA CAMPANA Y LA ESQUELLA*, Olm. 8.
Tinta Ch. Lorilliez y C.ª

DAVANT DEL DESPAIG DEL ARCALDE



—Es inútil que se molesten esperant para pedir cosas. El señor alcalde no recibe à ningú que no traiga las botas muy bien enllustradas... y cuatro cartas de recomendación de personajes de alta *catauduria*.

Antoni López, editor, Rambla del Mitj, número 20, Llibrería Espanyola, Barcelona. Correu: Apartat número 2



COLECCIÓN DIAMANTE (edición López)

Van publicados 76 tomos de los más notables escritores nacionales y extranjeros

ACABA DE PONERSE Á LA VENTA

DE CARNE Y HUESO por el notable escritor DON ANTONIO ZOZAYA

Precio 2 reales

SINGLOT 16

L' ÚLTIM

TRENCALÓS

per SERAFÍ PITARRA

Preu 2 ralets

C. Gumá

EL PECAT

DE
EVA

Preu 2 rals.

APELES MESTRES

DRAMAS LÍRICHS

**LA ROSONS
PICAROL**

Preu 1 pesseta.

LA GOLETERA, por Arturo Reyes. Ptas. 3

Sebastián Roch (Educación jesuítica), por Octavio Mirabeau. Ptas. 1

La mujer intelectual | *Las hermanas Rondoli*

por CONCEPCIÓN GIMENO DE FLAQUER

Un tomo en 8.^o, Ptas. 3.

POR Guy de Maupassant

Precio 2 pesetas

¡Novedad! ¡Acaba de publicarse!

EL PROCESO DE CRISTO

POR F. PI Y ARSUAGA

Un tomo en 8.^o, Pesetas 1.

Sortirà aviat la nova edició de

POEMAS DE MAR per APELES MESTRES

NOTA.—Tothom que vulga adquirir qualsevol de ditas obras, remetent l' import en libransas del Giro Mútuo ó bé en sellos de franqueig al editor Antoni López, Rambla del Mitj, 20, Barcelona, la rebrá á volta de correu, franca de ports. No responém d' extavios, si no 's remet ademés un ral pera certificat. Als corresponsals de la casa se 'ls otorgan rebaixas.



—Vet'aquí, Mònica, que ben mirat ara nosaltres veurém els primers monuments del sige.